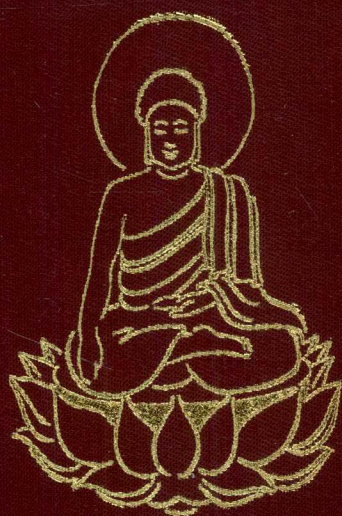






海潮音

周紹良



25

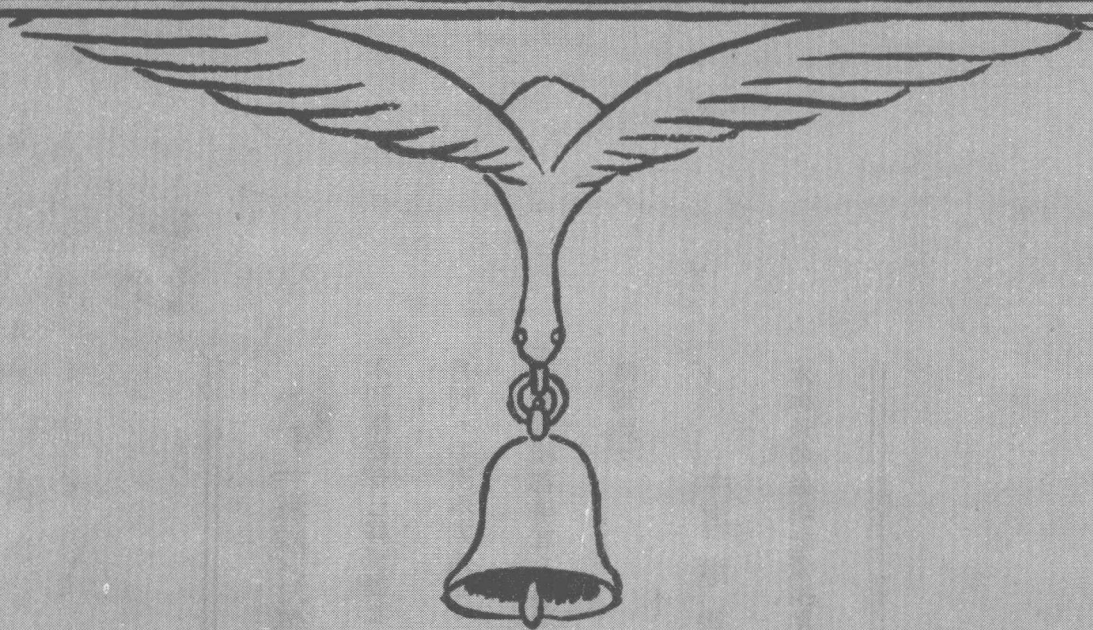
1932
第13卷 第1-6期



淮阴师院图书馆 582461

上海古籍出版社

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類



海潮音

第三十卷第一號

上海佛學書局發行

（總店）北新國民路慶路口（分店）北火車站東首寶山路口

三海潮音社編輯部啓事二

本刊編輯部已移至湖北。惠稿請逕寄湖北武昌佛學院海潮音社編輯部。滿智編輯海潮音月刊。亦至本期爲止。(第十三卷第一號)以後由繼任編輯之法舫法師負責。凡有關海潮音編輯部事宜。請逕函法舫法師交涉。如有關滿智個人函件。請逕寄四川重慶佛學社轉爲要。

三海潮音社啓事二

本年承陳肇琪社董捐助本刊印費洋三百元。特此申謝。

諦閑法師講錄彙編

上海佛學書局輯印
第一編

天台正宗。諦老法師。教通大藏。學究一乘。五十年來。代佛宣揚。講肆宏開。遍於海內。八音演唱。一旋陀羅。上以闡發聖言。下以砭箴愚昧。所有講義記錄成書。或當時刊布。或事後編印。維諸佛之慧命。作後學之津梁。誠法苑之寶藏也。就今所知。已有十餘種。然皆隨時一次刊行。未有存版。故事後欲讀法師講錄苦無從覓得。本局有鑒於此。特將法師所有講錄一一翻刊。下列十種。定為一編。用布面精裝成一巨帙尤合珍藏。且每種各備單本。以便選擇。凡欲研究佛乘。請速購備。

- ◎普賢行願品輯要疏 單行本一冊 定價大洋一角半
- ◎圓覺經講義 單行本一冊 定價大洋三角半
- ◎觀經疏鈔演義 單行本一冊 定價大洋二角
- ◎金剛般若波羅密經新疏 單行本一冊 定價大洋二角
- ◎觀世音普門品講義 單行本一冊 定價大洋一角
- ◎大佛頂首楞嚴經序指味疏 單行本一冊 定價大洋一角
- ◎始終心要解略鈔 單行本一冊 定價大洋八分
- ◎省庵勸發菩提心文講義錄要 單行本一冊 定價大洋一角
- ◎念佛三昧寶王論義疏 單行本一冊 定價大洋二角半
- ◎水懺申義疏 單行本一冊 定價大洋二角半

彙刊本：布面洋裝一巨冊○定價洋二元八角

常
念
佛
功
德

華嚴經
入言

卍
卍
卍
卍
卍
卍
卍
卍
卍
卍

海潮音月刊

第十三卷 第一號
民國二十一年一月十五日發行

插圖

呂碧城繪地藏大士像
本社社董陳肇琪居士
太虛大師在上海佛慈藥廠開幕時講演攝影
王一亭繪阿育王山圖

特載

漢藏教理院之使命……………滿智……………(一——一八)
海潮音文庫全部出版報告海內外佛學界……………滿智……………(一九——二二)

理論

安樂行論……………大圓……………(二三——二四)
大乘起信論在佛學上之價值……………法舫……………(二五——三〇)
中國佛教中關於釋尊的年代與其誤謬的起因……………山內晉卿著 傳戒譯……………(三一——三五)

講座

從地理上交通的中心說到國家社會佛法的中心……………太虛講……………(三七——三九)
佛教對於中國文化之影響……………淨虛講……………(三九——四六)

義林

三國華嚴教史……………湯次了榮著 高觀虛譯……………(四七——五二)

廣利衆生

華嚴
經句
入言

廣眞如論

大圓……………(五三——六〇)

參觀鹿野苑新塔落成記……………

慈航……………(六一——六六)

世界佛學苑漢藏教理院緣起及章程……………

太虛……………(六七——六八)

二十年來中國佛教的出版界……………

慈渡……………(六九——七五)

開封佑國寺塔像始末記……………

淨嚴……………(七七——)

普陀佛教消息……………

萬梁……………(七八——八一)

湖南佛教消息六則……………

萬梁……………(七八——八一)

海外佛教新聞二則……………

萬梁……………(八二——)

陝西各界歡迎太虛大師盛會……………

萬梁……………(八四——)

文苑

印度行脚記……………

悲觀……………(八五——八七)

吳門游誌……………

嘿厂……………(八八——八九)

玉山遊記……………

戈錦章……………(九〇——九一)

詩歌……………

太虛等……………(九二——九六)

談叢

讀成唯識論雜記……………

頂青……………(九七——一〇〇)

僧伽與文藝……………

震華……………(一〇一——一〇九)

告日本全國佛教徒……………

寬道……………(一一一——一一六)

通訊

太虛大師與各方往來函件五則……………

大廈大學教授鄭師許等致滿智比丘函件二則……………

者讀刊本別留智滿

滿智承乏本刊編輯。瞬屆一載。今以法事緣牽。將於月內返川。茲特謹具至誠。對一年來惠稿及贊助本刊之諸大德致謝。兼向海內外同人及繼任本刊編輯之法師陳辭。

竊以佛學不昌。佛教不振。其故在宏揚乏人。凡具有宏揚佛法之能力與利人之誠意者。姑無論其所採方式之如何。吾人應本佛教的立場而竭盡贊助與顯揚之責任。遇有提倡教法與自所宗尚異趣之法師或居士。凡其言論及行為未超越佛法之範圍者。可各是其是。而勿非所非。刑得各盡所長而同肩負荷之大責。以廣開應化之門。各攝有緣之人。

佛教於中國成立之宗派。若天台賢首之判教。若淨土禪那等之宗尚。雖各有創造與發揮之精神。然其所標之宗尚與發揮之理論。是否違反聖教及有無易滋人誤解之疑點。及今日言適台時機應特加注意之各節。吾人研究佛學。宏揚大法。應本依法不依人。依意不依語。依了義不依不了義之遺言。盡量發揮各自研究之所得。以求真的佛教之發揚。

佛法雖以出世為歸。然未否認現世之存在。故不可武斷其為消極或厭世。中國之僧伽。雖間有行同流俗。或逸居無教之非紀律的行為。然皆佛教之敗類。而不能概括整個之僧團。今日各地流行之電影戲劇小說以及中小學校之教科書中對佛教及住持佛教之僧伽所加之醜詆與侮辱。凡吾佛教信徒應以衛道之精神。或糾正。或干涉。或呈請政府取締。以期其更正而後已。良以戲劇小說及教科書等。影響於人心社會極大。直接可為佛教宏揚之阻力。間接能引生人對於佛教之誤解。而作為醜詆與侮辱佛教及僧伽之小說戲劇家及閱讀戲劇小說與教科書而疑謗佛教者。皆為造無間業。所謂苦惱之衆生也。經云。菩提所緣。緣苦衆生。故糾正干涉制止一切醜詆與侮辱佛教之大雄大力的精神。實自大慈悲之心地所流出也。

前來所述。皆吾佛教徒目前應注意應實行之要務。滿智雖見及此。然因循而未得宣言。今幸熱忱宏法。勇於負責之法舫法師繼任本刊編輯。故特略貢所見如上。尤望賢明之佛教同人對斯宏法衛教之事業而共策精進也。

一年來曾蒙各方大德。踴躍惠稿。而本刊以限於篇幅之故。未能盡量登載。良用歉仄。茲已將未刊之稿。全數移交繼任編輯之法師矣。



士居琪肇陳董社社本



像士大藏地繪城碧呂



影攝演講時幕開廠藥慈佛海上在師大盧太

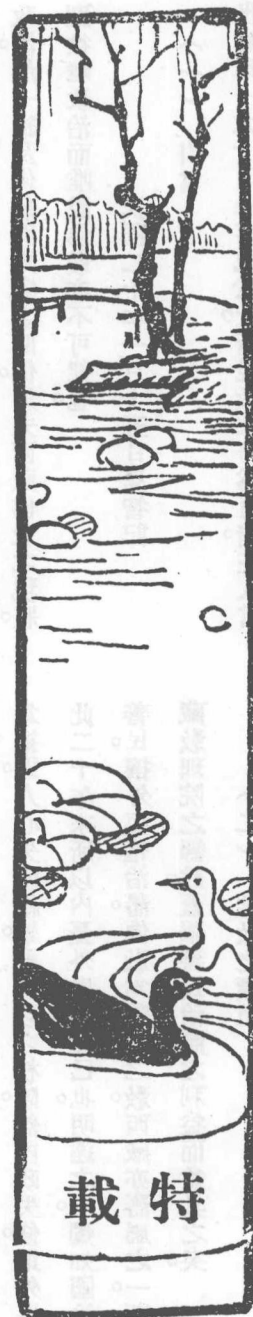
此畫現架懸於加拿大麥吉勒大學 McGill University 壁
上其處為藏佛經之館中央供奉大銅佛一尊此畫即懸其
側。

阿育王山圖



王一亭繪

此其山阿育王山之大概也
其山在阿育王山之北
其山在阿育王山之南
其山在阿育王山之西
其山在阿育王山之東



世界佛學苑漢藏教理院之使命

滿智

庚午仲秋。太虛上人入蜀宏法。適重慶劉甫澄督辦通令川東各縣佛教會。派僧入藏學法。以備增益中國佛教。兼爲聯絡漢藏感情。上人乃致書劉督辦。請改派僧入藏學法之議。而創辦漢藏教理院於重慶。延聘漢藏教師。聚漢藏僧侶而教之。劉督辦聞而稱善。兼得潘市長昆仲何北衡處長及佛學社王旭東王曉西居士等之戮力。今者籌備已善。開學在即。太虛上人及漢藏教理院籌備處諸公。僉命滿智承乏教務。竊念漢藏教理院之創設。與國家及佛教前途之關係雖甚重大。而世人或未盡悉焉。

近世紀以來。功利主義。深入人心。舉凡非掠奪與豪取之學術。概認爲不切實用而唾棄之。紛紛紜紜。驚驚駭駭。相爭相殺。以盜以淫。律以名教。則反怪其迂。警以鬼神。則彌嗤其妄。此儒道耶回諸教於今日競爭之世界中。所以皆嗒然若喪。而悶然欲絕者也。

夫佛教亦宗教也。然其言因果則不離當人之本心。無所謂鬼神與上帝。而非迷信之說。言治法則萬物皆因緣生。更無所謂絕對之彼此。而無人我之爭。環觀世界。能適應此一時代之潮流。而挽回每况愈下之人心者。則莫佛法若。徒以世

鮮導師。妙諦莫宣。世人或亦聞佛法之善。而終未識佛法之真。故世界以佛法不昌明而大亂。佛教亦以信仰乏人而式微。人生既乏生存之樂趣。佛法亦失住世之價值。漢藏教理院之創辦。在養成宏宣佛法之導師。演揚佛法之真理。使世人得聞佛法而改善其心地。以促進世界之大同。佛教得世人之擁護而發揚。以冀其彌久而彌光也。

復次。今日之中國國民。以太平盛世為最迫切之要求。更以撫綏蒙藏藩屬為鞏固國防之要務。漢藏教理院之創辦。雖為陶鑄僧材。發揚佛法。然以漢藏命名。并延聘西藏教師。及招收西藏僧侶。其寓意固將聯絡調和以屏藩中國。則又可知矣。契經言仁王護國。西藏主政教合一。吾儕佛徒。雖戒言政治。然一論及佛教與國家之關係。與夫西藏佛教之現狀。則欲離政治而唯說佛教亦不可能也。

民國二十年一月十五日滿智記

(一) 引言

釋迦世尊為一大士因緣出現於世。所說教法普為有情。在人言

二 (二)

人普為人類。故佛教之流布人間。為解救人世之困難。然而世有流變。方有殊尚。是又雖為同一之佛教。亦必須順應世事之需要。而確立能福利其所在之國家及社會之標準而努力也。

佛教富有哲理而兼備道德之宗教也。夫立國大經。維政與教。教（具道德性的宗教）以立其本。政以齊其末。本末兼該而後國治。故世界各國莫不有信仰之宗教。其為政也。又莫不各視其所崇之宗教而為差。政力之不能達者。則教以通之。教力之不能及者。則政以弼之。教為政之所依。政為教之補助。可并行而不可混淆。可分舉而不可偏重。斯蓋一定之理也。夫然。則富有哲理而兼備道德之佛教。與國家治亂之關係亦大矣哉。

溯自民國肇造。政尚維新。新興之學說未得建立。固有之文化已為摧毀。人心失所維繫。社會以之杌隉。然內政失修。則外侮隨之。此二十年來所以內憂外患而無已也。明達之士。燭知國治須先善民。攘外要惟治藩。佛教為善民之教。西藏亦藩屬之一。斯則漢藏教理院之籌設。蓋舉善民治藩之利益而兼具之矣。

(二) 佛教之價值

治理藩屬。其道正多。而世界之宗教。亦無慮數十。善民治藩。則又何獨推尊乎佛教。蓋宗教雖多。然考其理事之圓融。宗趣之純正。實無如佛。佛之爲教。依乎人人本具之心理而立宗。即乎人人應有之事業而爲趣。對乎人人不免之罪過而開治法。隨乎人人差別之習氣而說行相。無法不備。無機不宜。無類不收。無根不攝。無時不可行。無人不相應。以視乎其他宗教之偏一理。執一法。拘一見。具一用。卽一時。對一機。而矯然自尊自足者。誠不可同日而語也。故信之可致治。疑之則召亂。以崇佛教則人人皆信因果相應之理。而莫不敢不慎其因。人皆知因果唯心之理。而莫不肯不克其果。夫人人能慎因克果而不妄爲。國有不之治者乎。是則善民須推尊崇尚佛教也。

(三) 佛教與西藏民族

西藏之民族。世界上最不可思議之民族也。其性質溫厚。其言行信實。其思想高遠。其身體強悍。其具力如是。苟不研習佛教。而徒華摹焉擴張其進取之力。以與世人爭衡。或仕意妄爲。其誰能敵之。自佛教普及西藏而後。藏人得受佛教之感化。長其仁慈之心。

革其狠戾之習。充其溫厚之質。堅其信實之行。極其高遠之思。正其強悍之用。盡其智慧財力而崇奉佛教。自得其樂。而不屑與世競爭。是則世界之受其福賜者。又何如哉。藏地之嚴寒高燥。藏人之聰穎強忍。微佛教孰能使之安居自樂而不擾害世界。是則佛教與西藏民族之關係。誠有不可思議者也。

(四) 佛教與西藏政治

西藏人民。既皆聰慧勇健。而其地又復荒寒險阻。則爲政也自不易。寬之則民怠玩而渙散。嚴之則民怨怒而梗逆。散則齊之也難。逆則亂之也速。從而尙刑則慙不畏死。尙武則地不利戰。然則何施而可耶。設非佛教輸入。深印於藏人之心。說善惡因果。使忻福德而厭罪苦。示秘密神變。使移邪信而慕正教。演真實之理智。開其高遠之知見。讚慈悲之功德。充其仁愛之心性。俾其信樂深而妄行息。道德富而嗜欲消者。雖有智勇具備之豪傑。施以機變。莫測之政令。其何能使之柔順而服從耶。是佛教有裨於西藏之政治者也。

(五) 佛教與西藏文化

西藏之古代。惟名曰頗母者之宗教。其成立時期及布教軌則。已遠不可考。其教旨唯諸法皆常之計。因西藏舊俗以崇拜天地日月星宿雷霆雪雹山川陵谷草木禽獸乃至一切萬物等幽靈巫鬼。祈福禳災爲事。又因藏人探頤索隱之性。利用魔術咒詛求禱。或制伏野獸。藏人喜其荒怪而樂其能衛生命。乃崇拜而篤信之。然其教既無正真名理。又無文獻足徵。故自佛教輸入。藏人卽知其謬而立棄之。當我國隋唐開皇之時。藏汗曰偏贊索。其次汗蘇朗斯登既嗣位。深信佛教。誓弘大法。乃遣大臣端美三菩提等十六人至印度。學梵文及佛典。歸國後依梵文之規格。并求其簡當而作藏文字母及文法。卽所謂成圖伯特字是也。是爲西藏有文字之始。繼以蘇朗斯登汗娶唐文成公主及泥泊爾王女白利司布爲妃。文成齋往釋尊十二歲爲太子像一尊。白利亦齋往多羅尊像等。爲西藏雕刻及塑像畫像等藝術之宗本。汗以二妃皆信佛法。遂建大昭寺小昭寺及布達拉宮。此三大建築。在西藏歷史上最有名。開西藏建築學之先河。以言文學。則歌誦三寶之文。發揚讚述古德之詩。宏文鉅製。更美不勝收。以言教育。則喇嘛皆學

行深邃。道德高邁。故一地方之優秀子弟。皆送入寺廟。依止喇嘛僧。所受之課本。除經論及祖師著述外。殊乏其他雜典。故西藏之全國。除去佛教則無所謂文化也。

(六) 佛教與西藏地理

西藏爲天然佛教之國。以其四圍皆極高之山。若喜馬拉耶。若喀喇崑崙。蜿蜒迴合。峻嶒奇特。地勢既崇峻。人民之賦稟遂因之而高尚殊特。其思想志願遂亦純質深廣。而過於他民族。故自佛教輸入以後。其人民遂盡棄其奇異變怪之魔術與幽邃渺漠之神教而毅然奉佛。明圓通之顯理。演真實之密事。致廣大而精微。極高明而中庸。其志趣理想之高特。聰慧穎悟之絕倫。苟非無盡之理趣。孰足以資其探討。其他不完全之宗教而欲範圍之。豈可得哉。

(七) 西藏之信仰

西藏者殆一純粹之佛教國也。其人民鮮有不聞佛法之名。乃至口中莫不念皈依佛。皈依法。皈依喇嘛者。更以寺廟莊嚴。喇嘛衆多。一地方之精華及優秀分子。復莫不蒼萃於一佛教集團之下。

其人民若佛教徒與非佛教徒。亦莫不以達賴班禪爲其最高之信仰。故前此達賴駐京全權代表棍却仲尼。發表關於國民會議西藏代表人選之意見。云此次辦理選舉。應注意者。西藏乃佛教區域。其域中大小佛寺不止八萬四千。喇嘛教尤夥。可云除居士外。即喇嘛。除喇嘛外。均是居士。故西藏除少數居留人外。無論何種職業團體。皆皈依佛教。惟三大寺之命是從。康藏皆然云。則西藏人之信仰蓋可知矣。

(八) 漢藏關係與佛教

西藏初號禿髮。唐宋曰吐蕃。元曰西蕃。明曰烏斯藏。至清初始稱西藏。唐初吐蕃強大。屢犯中國。唐貞觀十五年。乃大舉入寇松州（卽今之松潘）。太宗遣將拒之而敗。於是藏汗以求婚相請。太宗乃以文成公主婚之。公主信佛誠篤。齋佛像一尊。佛經多卷。往藏汗。以受其妻之感化。乃益闡揚佛法。於是印度高僧。羣來布道。西藏佛教自此漸盛。嗣後藏汗持蘇隆特燦。復迎娶唐肅宗女金城公主。延中印度堪博迪薩都至藏。廣建法輪。元代征服西藏之後。以其地廣而險遠。民悍而好鬪。思有以因其俗而羈縻之。乃定喇

嘛教爲國教。封其教主發思巴爲帝師。大寶法王。使統西藏之地。又於河州（今甘肅道和縣）設吐蕃宣慰司。都元帥府。分設宣撫司。於打箭爐雅州等地。以撫慰之。於是西藏僧侶及人民入貢京都者。絡繹於道。中藏間之關係。因此而日趨密切。中國之收撫西藏。乃大收厥效。明太祖時亦效法元代之撫綏邊人。乃更勵行懷柔之策。利用佛教以收化導之功。武宗更皈依喇嘛而受灌頂之位。自號大慶法王。尊喃迦巴爲國師。迎哈立麻於靈谷。更封喃迦巴爲熾盛佛寶國師。使統轄烏斯藏地。其教徒之來朝者。禮之尤厚。於元朝終明之世。封法王者八。授西天佛子者二。授灌頂大國師者九。灌頂國師者十八。法王以下死則其子承襲。每歲一再朝貢。從者數百人。開市通商。貿易物品。歲耗鉅貲之財帛。以牢籠寺廟之僧徒。故終明之世。未有西蕃患。滿清入主中國。乃挾其黃喇嘛教以俱來。雖尙未使中國如其部落之奉喇嘛教爲國教。然朝廷之敬禮佛教。則備極隆重。後卽以佛教之力量平定四方。故有清初葉。國運昌隆。展拓版圖。北極阿爾泰山之麓。西暨帕米爾葱嶺之原。然其內意則仍在鞏固中國之藩籬。對蒙藏之喇嘛。則

更寬其待遇。備盡優渥。清聖主有言。柔遠能邇之道。孔子言之。而歷代君相皆不明其義。本朝不設邊防。待蒙古西藏之部落爲屏藩耳。復曰。秦人修築長城。以防北敵。究亦無濟於事。夫長城之修築。徒招怨於國內而已也。本朝北撫內外二蒙使之防備於北方。比之長城尤堅固矣。帝發此言爲康熙三十年之事。其後治藩政策。悉本斯旨。雖如清世宗之怪傑。遇事無所顧忌。然其對佛教則仍極懃懃。逮乎雍乾二代。復由利用佛教之心理而進爲奉行佛教之信徒。於是藏蒙內附。日益鞏固。而治藩之業。大告成功。邊境綏靖。四海昇平。至三百年而無變更。統觀中國歷代帝王之對西藏。則誠有如達賴駐京代表棍却於南京招待新聞記者時所謂昔西藏與中國結合之因緣。始終爲佛教也。

(九) 西藏之治理與佛教

或曰。今言治藩。與昔異趣。蒙藏舊俗不可仍。必也先推翻其宗教。始而後輸入中山先生之三民主義。此乃隨順時代之潮流。亦即推行中山之政策云云。夫以是治藩。雖古如康乾國運之隆。今如英俄武功之盛。且不可能。吾以積弱之國。而竟欲鹵莽從事。可謂

六 (六)

不自量力也。孟子曰。善政得民財。善教得民心。民心既得。其身與土將焉往哉。西藏民族。既認識佛教之真價。知其能因其利而利。則教之所至。民心在焉。不得其心。雖盡略其地。亦終不能使之無忒。況西藏教體。既極正大。而根株又極深厚哉。且近世各國控馭屬地之方。於政治產業雖統握其實權。而於風俗宗教則悉仍其舊貫。故歐亞之間。耶回錯雜。概仍自然。而如美、如非、如澳、如地方雜教。今尙盛行。曾不聞有強行推翻之者。更有因其舊俗以施統治者。足知風俗宗教之事。仍舊貫而徐圖改革者。不爲政治之害。欲以此代彼。而強其信仰者。實失地方人民之心。況我國之對待藩屬。與帝國主義之治理殖民地者異趣乎。故應以撫綏爲前提。以福利爲歸束。以切實爲宗旨。以懷柔爲政策。清季以來。治藩者皆不知講求其政治。開發其產業。而惟知嫉惡其風俗宗教。欲行改革。以致結怨蒙藏。終使之脫離中國。吾人讀近世史者。莫不痛清季諸帝治藩之失策也。今西藏康定各屬。內則制度未立。外則強鄰環伺。改革之道。端賴講求。中山先生建國方略所載。如籌辦鐵路。森林。鑛務諸大端。皆井井然著論及之。獨於風俗宗教之事。不

主張有所干涉。遺意所在。蓋亦有鑒乎文明各國控制屬地之政策也。自南京國府成立以來。藩屬領袖。聞風興起。達賴班禪。或躬至中央。或遣使內覲。實深明國府當局。必將繼中山遺意有所施爲於西藏。今果欲策之以。除依其宗教領袖舊有之權而另施新政外。實別無他道。故今日言治理西藏者。必於佛教三致意焉。

(十) 治理西藏與中國整個治藩政策

西藏東接川邊。北連青海新疆。自拉薩東行。可經川邊而入四川。北行則越青海而達蒙古。蒙古與中國日本之關係絕大。其地位於阿爾泰山脈之東南。長城之北。以戈壁沙漠爲中心。幅員八九百萬方里。幾占我國全境三分之一。爲北門鎖鑰。其境內佛教風行。喇嘛之多。勢力之大。皆迥出平民之上。中分內外二蒙。自古教權所至之地。政權隨之。然由來亦有足述者。蓋自元世祖忽必烈汗迎發思巴至京師封帝師大寶法王而後。蒙古喇嘛教極其鼎盛。然皆紅教之徒也。元末紅教腐敗。淫戲無度。醜聞外洩。其教遂衰。而蒙古之紅喇嘛教。亦頓失勢。迨明永樂年間。有宗喀巴者。洞知紅教之弊。誓加改革。乃別創黃教。宗喀巴下有四大弟子。即達

賴、班禪、哲布尊單巴、阿迦胡圖克圖。是爲黃教之四大喇嘛。哲布尊丹巴之勢力。普及於蒙古全部。與班禪達賴並稱爲喇嘛教之三聖。故黃教喇嘛之勢力。並不限於西藏。蒙古青海亦皆有之。所謂化被西方。名馳東土者是也。而蒙古人信仰則復集中於西藏。其故以明穆宗隆慶年間。蒙古阿勒特汗者（即順義俺達元太祖十七世孫也）兼併諸部。侵掠中國。又用兵土伯特之地。收服阿木多喀木康等部落。年老厭兵。納其姪鄂爾多斯部博碩克圖濟農之言。遣使往迎西藏之達賴。達賴謂曰。阿勒特汗前世已結善緣。我今必往。於是阿勒特汗於青海察卜齊勒雅地方。爲達賴建寺。自領萬人往迎於察布哈勒廟。每次獻幣帛諸寶無算。達賴爲各言其前世三生善緣。於是諸台吉奏言。今屢世戰鬥之餘。值聖喇嘛與大力汗相遇。願自今將湧血之大江。變爲溢乳之大海。普徧衆生。無有窮極。是時土伯特蒙古等十萬餘人。無不讚歎。自此全蒙改按八節誦經。每月治齋三日。創立十善福政。其尊達賴以聖識一切瓦爾齊達賴喇嘛之號。達賴亦贈汗台等以經教護法之號。阿勒特汗乃於歸化城修廟。以八寶莊嚴佛像。博碩克